

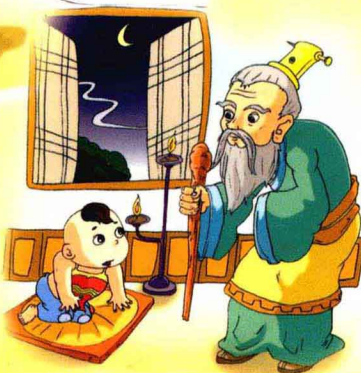
子曰：

学而时习之

不亦悦乎

有朋自远方来

不亦乐乎



人不知而不愠

不亦君子乎

.....



论语

彩图注音版

四川美术出版社
四川出版集团

图书在版编目(CIP)数据

中华经典传统文化. 1, 三字经、百家姓、论语/明立华, 蒋珊
主编; 刘丽琴等编. —成都: 四川美术出版社, 2005. 1

ISBN 7-5410-2448-1

I. 中... II. ①明... ②蒋... ③刘... III. 汉语—古代
—启蒙读物 IV. H194. 1

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2004)第 120870 号

《中华经典传统文化》①

责任编辑: 林雪红

责任校对: 谭 昉

出版发行: 四川出版集团 四川美术出版社
(地址 成都盐道街 3 号 邮编 610012)

经 销: 新华书店

印 刷: 三河市华新科达彩色印刷有限公司

开 本: 787×1092 1/24

印 张: 12

版 次: 2005 年 2 月第 1 版 第 1 次印刷

书 号: ISBN 7-5410-2448-1/Z·76

定 价: 26.40 元(共三册) 本册 8.80 元

中华经典传统文化丛书①

论语

彩图注音版

李 明
宪 立
峰 华

四川出版集团
四川美术出版社



《论语》

成书于春秋

战国之际，是记载古代大思想家孔子及其学生言行的一部书。

《论语》语言简练而形象生动，它涉及哲学、政治、经济、教育等各方面，内容非常丰富，是儒家文化的经典著作，对中华民族的心理素质及道德行为有重要影响。在新文化运动前，大约两千年的历史中，《论语》一直是中国人的初学必读之书。在改革开放、经济腾飞的当代社会，《论语》中的很多思想仍然有其重要意义。

前言

古典文化是凝练而悠远的，好的古典文学作品，就如同一株株傲雪的雾松，历经岁月的洗礼，仍被众口传颂。

古典文化是一个民族遗留给后世的精神之火，而少年儿童就是接过这束火把的最好人选。这束火把，一定会陪着孩子们更好地走过属于他们的人生，因为，灿烂的火光会把他们的一生照亮。

每一句经典背后，都有一个讲给孩子的故事，或凝练、或哀伤、或生动、或有趣，这就是我们要奉献给普天下孩子的礼物。

但愿每一个孩子手里，都捧着 we 奉送的礼物，那不是书，而是送给孩子们的一个希望。

编者

2005 年 1 月

zǐ yuē xué ér shí xí zhī bú yì yuè
 子曰：“学而时习之，不亦说
 hū yǒu péng zì yuǎn fāng lái bú yì lè hū rén
 乎？有朋自远方来，不亦乐乎？人
 bù zhī ér bú yùn bú yì jūn zǐ hū
 不知而不愠，不亦君子乎？”

【理解】

kǒng zǐ shuō xué xí xīn zhī shì bìng jīng cháng jiā
 孔子说：“学习新知识，并经常加
 yǐ wēn xí bù yě shì hěn gāo xìng de ma yǒu péng you cóng
 以温习，不也是很高兴的吗？有朋友从
 hěn yuǎn de dì fāng lái bù yě shì hěn kuài lè de ma bú
 很远的地方来，不也是很快乐的吗？不
 bèi rén men lǐ jiě ér bú bào yuàn bù yě shì hěn yǒu jūn zǐ
 被人们理解而不抱怨，不也是很有君子
 fēng dù de ma
 风度的吗？”

【小故事】

《修母画荻》

běi sòng shí qī yǒu wèi dà wén xué jiā míng jiào ōu yáng xiū
 北宋时期有位大文学家，名叫欧阳修。
 ōu yáng xiū sì suì de shí hòu fù qīn jiù qù shì le liú xià tā hé
 欧阳修四岁的时候，父亲就去世了，留下他和



mǔ qīn zhèng shì xiāng yī wéi mìng tā men rì zì guò de
母亲郑氏相依为命。他们日子过得

fēi cháng qīng kǔ lián yī rì sān cān dōu
非常清苦，连一日三餐都

hěn nán wéi chí gèng méi yǒu qián sòng ōu yáng xiū qù sī shú niàn shū le
很难维持，更没有钱送欧阳修去私塾念书了。

zhèng shì jué dìng qīn zì jiāo ōu yáng xiū shí zì méi qián mǎi zhǐ bǐ
郑氏决定亲自教欧阳修识字。没钱买纸笔，

tā jiù jiāo ér zǐ yòng lú wěi zhàn shuǐ zài dì shàng xiě zì rì fù yī
她就教儿子用芦苇蘸水，在地上写字。日复一

rì nián fù yī nián ōu yáng xiū jiù zài zhè yàng jiān
日，年复一年，欧阳修就在这样艰

kǔ de huán jìng xià jiān chí dú shū duō
苦的环境下坚持读书。多

nián hòu ōu yáng xiū de xué
年后，欧阳修的学

wèn yuè lái yuè dà zhōng
问越来越大，终

yú chéng wéi wǒ guó lì shǐ
于成为我国历史

shàng yǒu míng de wén xué
上有名的文学

jiā hé lì shǐ xué jiā
家和历史学家。



zēng zǐ yuē wú rì sān xǐng wú shēn wèi

曾子曰：“吾日三省吾身：为

rén móu ér bù zhōng hū yǔ péng you jiāo ér bú xìn

人谋而不忠乎？与朋友交而不信

hū chuán bù xí hū

乎？传不习乎？”

【理解】

zēng zǐ shuō

wǒ měi tiān dōu yào duō cì fǎn xǐng zì

曾子说：“我每天都要多次反省自

wǒ wèi rén zuò shì shì fǒu zhōng chéng yǔ péng you xiāng chǔ shì

我：为人做事是否忠诚？与朋友相处是

fǒu shǒu xìn xué yè shì fǒu jīng cháng wēn xí

否守信？学业是否经常温习？”

【小故事】

曾国藩的《过隙集》

zēng guó fān shì wǒ guó jìn dài zhù míng de jūn shì jiā hé zhèng zhì

曾国藩是我国近代著名的军事家和政治

jiā tā nián qīng shí jí yǐ zǔ xùn wú rì sān xǐng wú shēn wéi

家。他年轻时即以祖训“吾日三省吾身”为

zuò yòu míng zhù zhòng xiū shēn yǎng dé yán gé yāo qiú zì jǐ tā

座右铭，注重修身养德，严格要求自己。他

hái gěi zì jǐ zuò le yì běn guò xì jí měi wǎn jì xià zì jǐ

还给自己做了一本《过隙集》，每晚记下自己

dāng tiān zuò de shì qing měi gé yí duàn shí jiān dōu yào fān kāi lái kàn
当天做的事情，每隔一段时间都要翻开来看
kan rú guǒ fā xiàn shén me guò cuò lì jí jiā yǐ gǎi zhèng zēng guó
看，如果发现什么过错，立即加以改正。曾国
fān hòu lái wèi jū gāo guān dàn shì zhè zhǒng zhù zhòng xiū shēn yǎng dé de
藩后来位居高官，但是这种注重修身养德的
zuò fēng shǐ zhōng méi yǒu gǎi biàn máo zé dōng nián qīng shí hòu céng shuō
作风始终没有改变。毛泽东年轻时候曾说：
jìn dài de zhè xiē rén wǒ zuì pèi fú de jiù shì zēng guó fān
“近代的这些人，我最佩服的就是曾国藩。”



zǐ yuē dì zǐ rù zé xiào chū zé tì
子曰：“弟子入则孝，出则悌，
jǐn ér xìn fàn ài zhòng ér qīn rén xíng yǒu yú
谨而信，泛爱众而亲仁。行有余
lì zé yǐ xué wén
力，则以学文。”

【理解】

kǒng zǐ shuō nián qīng rén yào xiào shùn fù mǔ zūn jìng
孔子说：“年轻人要孝顺父母，尊敬
xiōng zhǎng shuō huà zuò shì dōu yào jǐn shèn ér shǒu xìn yào yǒu
兄长，说话做事都要谨慎而守信，要有
yì kē bó ài de xīn yào duō qīn jìn nà xiē yǒu rén dé de
一颗博爱的心，要多亲近那些有仁德的
rén zuò dào zhè xiē zhī hòu cái kě yǐ xué xí wén huà zhī shi
人。做到这些之后，才可以学习文化知识。”

【小故事】

《江革行佣供母》

hòu hàn shí hòu yǒu gè jiào jiāng gé de rén zài tā hěn xiǎo
后汉时候，有个叫江革的人。在他很小
de shí hou fù qīn jiù qù shì le jiāng gé fēi cháng xiào shùn mǔ qīn
的时候，父亲就去世了，江革非常孝顺母亲。
dāng shí shè huì shàng dòng dàng bù ān jiāng gé jiù bēi zhe mǔ qīn táo nán
当时社会上动荡不安，江革就背着母亲逃难

qù zài lù shàng jǐ cì yù dào qiáng dào měi cì jiāng gé dōu kū zhe qǐ
去。在路上几次遇到强盗，每次江革都哭着乞

qiú tā men shuō wǒ hái yǒu gè lǎo mǔ qīn xū yào zhào gù a tā
求他们说：“我还有个老母亲需要照顾啊。”他

de xiào xīn shǐ de qiáng dào dōu bù rěn xīn
的孝心使得强盗都不忍心

shā tā le hòu lái tā
杀他了。后来他

men táo dào yí gè
们逃到一个

xiāng duì ān quán
相对安全

de dì fang ān
的地方，安

dùn le xià lái
顿了下来。

lǚ chū tā men qióng de
起初，他们穷得

lián yī fu xié
连衣服鞋

wà dōu méi yǒu
袜都没有，

jiāng gé jiù qù zuò kǔ lì zhuàn qián shàn yǎng mǔ qīn jiāng gé zì jǐ yī
江革就去做苦力赚钱赡养母亲。江革自己衣

shí jiǎn lòu dàn shì tā mǔ qīn yì zhí bèi zhào liào de hěn hǎo
食简陋，但是他母亲一直被照料得很好。



zǐ yuē qiǎo yán lìng sè xiān yǐ rén
子曰：“巧言令色，鲜矣仁。”

【理解】 huā yán qiǎo yǔ mǎn liǎn tǎo hǎo rén de shén sè zhè
“花言巧语，满脸讨好人的神色，这
yàng de rén shì hěn shǎo yǒu rén ài zhī xīn de
样的人是很少有仁爱之心的。”

【小故事】 《欺世盗名骗取天下的王莽》

xī hàn shí de wáng mǎng shì gè hěn yǒu xīn jì de rén tā cóng
西汉时的王莽是个很有心计的人，他从
xiǎo jiù shàn cháng wěi zhuāng zì jǐ nǎ pà zài tǎo yàn yí gè rén tā
从小就擅长伪装自己，哪怕再讨厌一个人，他
de liǎn shàng yě shì bì gōng bì jìng de yàng zi jìn rù shì tú hòu
的脸上也是必恭必敬的样子。进入仕途后，
tā yì fāng miàn guǎng wéi jié jiāo gōng qīng jiàng xiàng yì fāng miàn yòu zhèn jì
他一方面广为结交公卿将相，一方面又赈济
qióng pín lè shàn hào shī qǔ dé dà jiā de xìn rèn zài bié rén
穷贫、乐善好施，取得大家的信任。在别人
miàn qián wáng mǎng shēng huó jié jiǎn gōng jīn yǒu lǐ duì cháo tíng zhōng
面前，王莽生活节俭，恭谨有礼，对朝廷忠
xīn gěng gěng shì shí shàng wáng mǎng què shì gè yě xīn jí dà de rén
心耿耿。事实上王莽却是个野心极大的人，

tā yí bù bù zhǎng wò dà quán kòng zhì cháo tíng hòu xiōng cán de miàn mù
他一步步掌握大权，控制朝廷后，凶残的面目
jiù zhú jiàn bào lù chū lái tā shèn zhì shā diào liǎng gè fǎn duì zì jǐ
就逐渐暴露出来。他甚至杀掉两个反对自己
de ér zi yòu dú
的儿子，又毒

sǐ le dāng shí
死了当时

zài wèi de
在位的

hàn píng
汉平

dì bī
帝，逼

pò tài
迫太

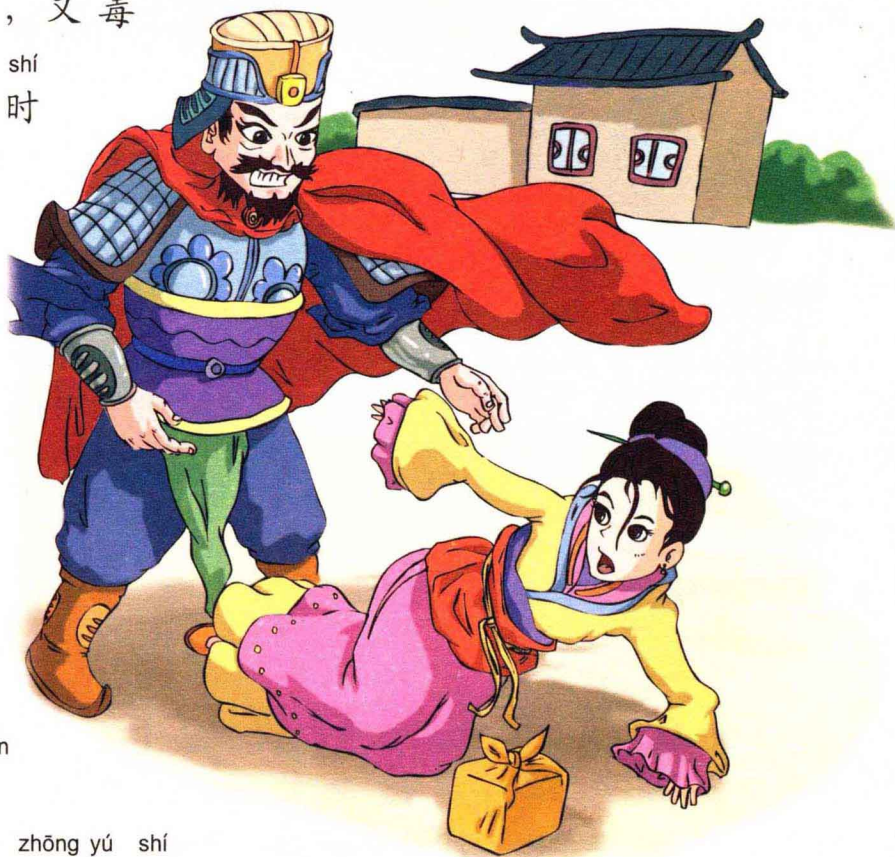
huáng tài
皇太

hòu jiāng
后，将

yù xǐ chuán
玉玺传

gěi zì jǐ zhōng yú shí
给自己，终于实

xiàn le duō nián lái de yě xīn dāng shàng le huáng dì
现了多年来的野心，当上了皇帝。



zǐ xià yuē xiánxián yì sè shì fù mǔ néng jié
子夏曰：“贤贤易色，事父母能竭
qí lì shì jūn néng zhì qí shēn yǔ péng you jiāo yán
其力，事君能致其身，与朋友交言
ér yǒu xìn suī yuē wèi xué wú bì wèi zhī xué yǐ
而有信。虽曰未学，吾必谓之学矣。”

【理解】

zǐ xià shuō zūn zhòng xián néng ér qīng shì měi sè
子夏说：“尊重贤能而轻视美色，
shì fèng fù mǔ néng jìn xīn jìn lì wèi le guó jiā néng jū gōng
侍奉父母能尽心尽力，为了国家能鞠躬
jìn cuì duì dài péng you zuò dào yán ér yǒu xìn zhè yàng de
尽瘁，对待朋友做到言而有信。这样的
rén jiù suàn méi yǒu shòu guò jiào yù wǒ yě rèn wéi tā yǐ
人，就算没有受过教育，我也认为他已
jīng hěn hǎo de xué xí guò le
经很好地学习过了。”

【小故事】 《焦裕禄鞠躬尽瘁为人民》

jiāo yù lù bèi rèn mìng wéi lán kǎo xiàn wěi shū jì shí lán kǎo
焦裕禄被任命为兰考县委书记时，兰考
xiàn zhèng miàn lín sān dà zāi hài qún zhòng shēng huó jí wéi kùn nán jiāo
县正面临三大灾害，群众生活极为困难。焦

yù lù shàng rèn hòu zhuó shǒu zhì lǐ fēng shā tā qīn zì cān jiā láo
裕禄上任后，着手治理风沙。他亲自参加劳

dòng chī zhù dōu yǔ bǎi xìng zài yì qǐ tā guān
动，吃住都与百姓在一起。他关

xīn qún zhòng guān xīn tóng zhì què bù zhī
心群众，关心同志，却不知

dào guān xīn zì jǐ zuì hòu
道关心自己，最后

jī láo chéng jí
积劳成疾，

bèi zhěn duàn wéi gān
被诊断为肝

ái zài shēng mìng
癌。在生命

de zuì hòu yí duàn
的最后一段

shí jiān tā hái jiān
时间，他还坚

chí zhǐ dǎo fēng shā
持指导风沙

zhì lǐ gōng zuò nián jiāo yù lù tóng zhì bù xìng shì shì jiāo
治理工作。1964年，焦裕禄同志不幸逝世。焦

yù lù tóng zhì wèi le rén mín de lì yì jū gōng jìn cuì sǐ ér hòu
裕禄同志为了人民的利益，鞠躬尽瘁，死而后

yǐ bèi chēng wéi xiàn wěi shū jì de bǎng yàng
已，被称为“县委书记的榜样”。



zǐ yuē jūn zǐ bú zhòng zé bù wēi xué
子曰：“君子不重则不威，学
zé bú gù zhǔ zhōng xìn wú yǒu bù rú jǐ zhě
则不固，主忠信，毋友不如己者，
guò zé wù dàn gǎi
过则勿惮改。”

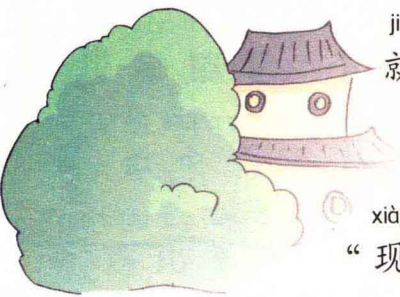
【理解】

kǒng zǐ shuō zuò rén rú guǒ bù zhuāng zhòng jiù bú huì
孔子说：“做人如果不庄重就不会
yǒu wēi yán shí cháng xué xí jiù bú huì gù zhí yào jiān chí
有威严，时常学习就不会固执，要坚持
zhōng chéng hé xìn yòng bú yào hé bù rú zì jǐ de rén zuò
忠诚和信用，不要和不如自己的人做
péng you yǒu le guò cuò jiù bú yào hài pà qù gǎi zhèng
朋友，有了过错就不要害怕去改正。”

【小故事】

《负荆请罪》

zhàn guó shí qī zhào guó de lǐn xiàng rú yīn wèi lǚ cì lì xià
战国时期，赵国的蔺相如因为屡次立下
dà gōng bèi zhào wáng fēng wéi shàng qīng zhào guó de dà jiāng lián pō hěn
大功，被赵王封为上卿。赵国的大将廉颇很
bù fú qì yáng yán yào xiū rǔ lǐn xiàng rú lǐn xiàng rú tīng shuō hòu
不服气，扬言要羞辱蔺相如。蔺相如听说后



jiù chù chù bì ràng dà jiā hěn bù lǐ jiě
就处处避让。大家很不理解，

jiù qù wèn tā yuán yīn lǐn xiāng rú shuō
就去问他原因。蔺相如说：

xiàn zài zhào guó zhī suǒ yǐ zhè me qiáng dà bié
“现在赵国之所以这么强大，别

de guó jiā bù gǎn lái gōng dǎ dōu shì yīn wèi wǒ men dà jiā qí xīn xié
的国家不敢来攻打，都是因为我们大家齐心协

lì a rú guǒ wǒ hé lián pō jiāng jūn zhēng zhí qǐ lái jiù huì yǐng
力啊。如果我和廉颇将军争执起来，就会影

xiǎng dào guó jiā de shí lì tīng dào zhè huà lián pō shēn shòu gǎn dòng
响到国家的实力。”听到这话，廉颇深受感动，

tā guāng zhe shàng shēn bēi zhe jīng tiáo
他光着上身，背着荆条，

dào lǐn xiāng rú jiā qǐng zuì liǎng
到蔺相如家请罪。两

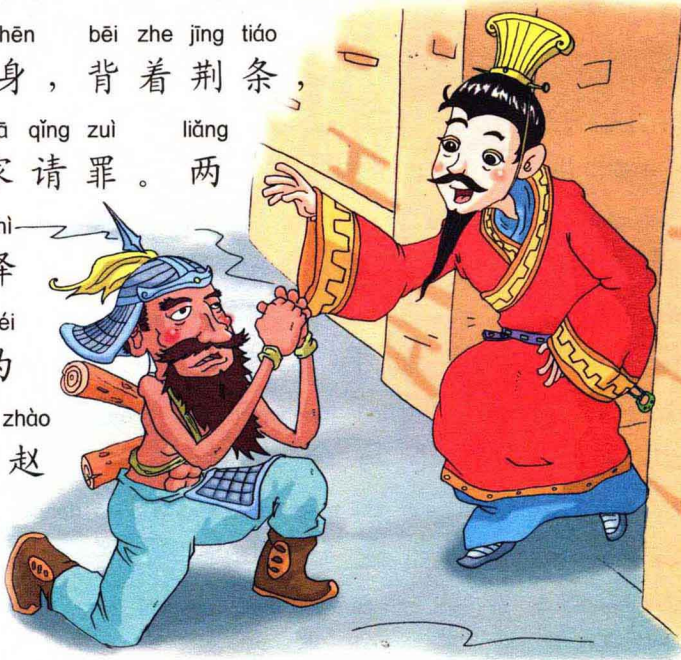
rén cóng cǐ jìn shì
人从此尽释

qián xián chéng wéi
前嫌，成为

shēng sǐ zhī jiāo zhào
生死之交，赵

guó yě gèng jiā
国也更加

qiáng dà le
强大了。



论

语